



ORLIK dla Bierunia



ZDJĘCIE: MARIAN RYGLEWICZ

Nawet były minister Klemens Ściński nie odmówił wykonania „jedenastki” ...

Na terenie całego kraju otwartych zostało 2012 boisk wybudowanych w ramach programu „Moje Boisko – ORLIK 2012”. 120 z nich powstało w naszym województwie. 8 grudnia przybyło kolejne boisko – przy Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu. Ten kompleks sportowy będzie służyć nie tylko uczniom, ale wszystkim mieszkańcom Bierunia, chcącym spokojnie i bezpiecznie pograć w piłkę nożną, siatkówkę lub koszykówkę. „Orlik” kosztował ponad 1 mln 400 tys. zł, z czego ponad połowę zapłacił Powiat Bieruńsko-Lędziński.

Więcej str. 4



*Niech magiczna moc wigilijnego wieczora przyniesie spokój i radość,
a Nowy Rok obdaruje szczęściem!
Wszystkim Mieszkańcom naszego powiatu
życzymy pełnego rodzinnego ciepła i wszelakiego dobra
Świąt Bożego Narodzenia*

*Józef Berger
Przewodniczący Rady Powiatu*

*Bernard Bednorz
Starosta Bieruńsko-Lędziński*

Pierwsza taka inwestycja w powiecie

Most w Jedlinie gotowy,

Dzięki nowemu mostowi w Jedlinie został zlikwidowany jeden z najpoważniejszych problemów komunikacyjnych powiatu. Oddanie mostu do użytku likwiduje uciążliwe objazdy do gminy Miedźna, do Pszczyny i dalej na południe. W samo deszczowe i zimne południe, 9 grudnia, most nad Pszczynką, na granicy naszego powiatu i pszczyńskiego, został oficjalnie oddany do użytku. Bernard Bednorz – starosta bieruńsko-lędziński, Paweł Sada – starosta pszczyński i Józef Berger – przewodniczący Rady Powiatu tradycyjnie przecięli dwie wstęgi, białą i czerwoną, na dwóch krańcach mostu. Nowy most poświęcił ks. Józef Kupka z Jedliny. Obecny był wicestarosta Henryk Barcik, wójt gminy Bojszowy Henryk Utrata, przedstawiciele wykonawcy oraz naszego Powiatowego Zarządu Dróg. Przemówień nie było. Były uściski dłoni, krótkie gratulacje i bardzo wiele radości, którą zapewne podzielą także wszyscy kierowcy. Nowy most jest największy w powiecie, jest wygodny, bezpieczny, wygląda imponująco, a jego otoczenie zostało starannie zagospodarowane i uporządkowane.



Przecięcie wstęgi na – jak powiedziano – „Międzypowiatowym Moście Przyjaźni”.



Ks. Józef Kupka znalazł nawet okolicznościową modlitwę na poświęcenie mostu.

■ Most w ciągu drogi powiatowej 4137 S (ulica Wolska) w Bojszowach jest pierwszą inwestycją mostową powiatu. Jesteśmy z niego dumni, bo jest to poważne i kosztowne zadanie (wartości niemal 4 mln złotych) a zarazem sprawdzian przed budową dwóch kolejnych, podobnych mostów – powiedział starosta Bernard Bednorz.

Droga została zamknięta 4 maja i od tego momentu zaczęto liczyć faktyczny czas budowy. Wykonawcą mostu jest Przedsiębiorstwo Inżynieryjne IMB Podbeskidzie ze Skoczowa. Marcin Englert, kierownik budowy, podkreśla, że jest to most nowoczesnej konstrukcji. Jego długość wynosi 38,5 metra, jest zaprojektowany na klasę obciążenia „A”.

Roboty były realizowane spokojnie, wg harmonogramu. – Naprawdę, życzyłbym sobie więcej takich budów i takich inwestorów –

Jeden most został już przekazany do użytku, zaczęła się budowa dwóch kolejnych: w ciągu ulicy Świerczyńskiej i w ciągu ulicy Krupniczej w Bieruniu nad tą samą rzeką Gostynią. Zamknięty został przejazd wszelkich pojaz-

dów. Wytyczone zostały objazdy, zmieniły się także kursy autobusów.

Budowy zaczęły się 15 listopada i potrwać do końca roku przyszłego. Zimą zostaną wykonane podstawowe roboty ziemne i inżynieryjne, z wiosną robota ruszy na całego, aby ją zakończyć przed kolejną zimą i zlikwidować niebezpieczne uciążliwości, jakie obie

*Choinki do nieba
prezentów jak trzeba
opłatkiem łamania....
Z najlepszymi życzeniami,
aby te najpiękniejsze w roku Święta
upłynęły w spokojnej atmosferze
w gronie najbliższych.....
aby były pogodne i szczęśliwe,
Nowy Rok 2012
spełnił wszystkie Państwa życzenia.
Dziękując za wszystkie
tegoroczne spotkania*

*Małgorzata Handzlik
Poseł do Parlamentu Europejskiego*

**Życzę Państwu serdecznie
zdrowych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej
radości i pomyślności
w życiu prywatnym
i zawodowym
w Nowym Roku 2012.**

**Z pozdrowieniami
Marek Wójcik,
poseł na Sejm RP**

dwa kolejne w budowie



Najnowsza inwestycja powiatowa powinna służyć długo i dobrze.

Zadanie realizowane było w ramach usuwania skutków powodzi pod nazwą „Budowa mostu drogowego przez rzekę Pszczynkę zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej 4137S, ul. Wolskiej w Bojszowach”.

Zadanie obejmowało:

1. Rozbiórkę istniejącego mostu.
2. Budowę mostu drogowego.
3. Przebudowę drogi powiatowej na dojazdach do mostu.
4. Budowę konstrukcji oporowej wzdłuż nasypu drogowego od strony Bierunia i od strony dolnej wody.
5. Remont poboczy i skarp.
6. Budowę odwodnienia mostu.
7. Remont umocnienia koryta rzeki Pszczynki w ciągu drogi powiatowej 4137S na długości odcinka rzeki 30 m poniżej i 20 m powyżej mostu.
8. Zabezpieczenie istniejącego kabla telekomunikacyjnego.

Most stanowi obiekt monolityczny, jednoprzęsłowy. Jeźdnia została obustronnie ograniczona krawężnikiem kamiennym. Zastosowano bariery

ochronne oraz balustradę stalową po zewnętrznej stronie chodnika. Podstawowe parametry techniczne wybudowanego obiektu:

- Długość całkowita wraz ze skrzydłami 50,80 m
- Rozpiętość w świetle przyczółków 35,50 m
- Szerokość całkowita 13,31 m
 - szerokość jezdni $2 \times 3,25 = 6,50$ m
 - szerokość użytkowa chodnika 1,50 m
 - szerokość ścieżki rowerowej 2,00 m
- Klasa obciążenia kl. A wg PN 85/S 10030
- Klasa drogi DP 4137S Z

Przebudowa mostu trwała od początku maja 2011 r. do końca października br. Zadanie realizowało Przedsiębiorstwo Inżynieryjne „IMB Podbeskidzie” Sp. z o. o. ze Skoczowa. Kierownikiem budowy był Marcin Englert. Nadzór na realizacją sprawował Powiatowy Zarząd Dróg w Bieruniu, funkcję Inspektora Nadzoru Inwestorskiego pełnił Józef Piechula.

budowy powodują dla mieszkańców i kierowców.

Oba mosty: na Świerczynieckiej i Krupniczej w Bieruniu są konstrukcyjnie podobne do siebie i mają podobne parametry, choć będą krótsze od tego w Jedlinie. Pierwszy będzie miał 30-metrów długości (długość całkowita ustroju nośnego) i 13,2 metra szerokości, drugi – odpowiednio 25,50 metra i 13,51 metra. Oba mosty zostaną wyposażone w urządzenia bezpieczeństwa ruchu. Jeźdnia zostanie obustronnie ograniczona krawężnikiem kamiennym, zastosowane zostaną bariery ochronne oraz balustrady stalowe po zewnętrznej stronie chodnika. Oba będą w klasie obciążenia „A”. Koszt pierwszego mostu wyniesie ok. 3,3 mln zł, drugiego – 2,9 mln zł brutto. Wykonawcą obu obiektów są Mosty Chrzanów Sp. z o. o. ■ R



Próba obciążeniowa mostu nad Pszczynką w Jedlinie odbyła się 10 listopada. Najpierw zainstalowano urządzenia pomiarowe, oznaczono punkty pomiaru, wykonano wiele innych czynności wstępnych. Potem na most wjechały cztery 40-tonowe ciężarówki załadowane kruszywem bazaltowym, stanęły na wyznaczonych miejscach i rozpoczęły się parogodzinne pomiary. Powtarzane co 15 minut badania miały wykazać przede wszystkim wytrzymałość, ugięcia mostu, jego podpór, zachowanie całej konstrukcji pod obciążeniem. Próba – jak widać – wypadła całkowicie pomyślnie.

Orlik wzbogaca szkołę, ożywi kopalniane osiedla

Dla sportu i integracji

Drugi powiatowy „Orlik” został uroczystie przekazany do użytku 8 grudnia. Pierwszy taki kompleks sportowy powstał w ubiegłym roku przy Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach, kolejny zostanie wybudowany przy Liceum Ogólnokształcącym w Bieruniu.



Boisko wielofunkcyjne do siatkówki i koszykówki.

■ 23 listopada 2007 roku premier rządu RP – Donald Tusk przedstawił ideę budowy ogólnodostępnych, bezpłatnych kompleksów boisk sportowych na terenie całego kraju. Krótco potem

sportu. Cieszymy się, że władze naszego powiatu podjęły decyzję o przystąpieniu do tego programu. Była to bardzo kosztowna decyzja – powiedziała podczas uroczystości otwarcia „Orlika” Te-

To dzięki państwa wysiłkom wciela się w życie szczytna idea propagowania zdrowego stylu życia. Jestem przekonana, że przez wiele lat obiekt będzie służyć młodzieży naszej szkoły oraz społeczności lokalnej.

w Ministerstwie Sportu i Turystyki powstał program „Moje Boisko – Orlik 2012”, którego głównym założeniem stało się udostępnienie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej w celu aktywnego uprawiania

resa Horst, dyrektor Powiatowego Zespołu Szkół. – W imieniu całej społeczności szkolnej pragnę podziękować wszystkim fundatorom oraz osobom i firmom zaangażowanym w wykonanie obiektu. To dzięki państwa wysiłkom wciela



„Orlika” poświęcił ks. dr Krzysztof Szymański, szkolny katecheta.

się w życie szczytna idea propagowania zdrowego stylu życia. Jestem przekonana, że przez wiele lat obiekt będzie służyć młodzieży naszej szkoły oraz społeczności lokalnej. Mam nadzieję, że będzie miejscem, które będzie sprzyjać rozwijaniu sportowych talentów i pasji, zaszczepianiu dobrych nawyków aktywnego spędzania wolnego czasu – stwierdziła. Oświetlony, z rozbu-

Otwarcie „Orlika” było szkolnym świętem. Gości witała orkiestra dęta kopalni „Piaś”, młodzież przygotowała prezentację multimedialną o kolejnych etapach powstawania obiektu i program artystyczny. W imieniu uczniów za wspaniały prezent podziękował Mateusz Pilch, przewodniczący samorządu uczniowskiego. Na pamiątkę uroczystości uczniowie przekazali fundatorom



Wstęgę przecięli (od lewej): Piotr Czarnynoga, Bernard Bednorz, Józef Berger i Janusz Abramowicz z Wydziału Turystyki i Sportu Śląskiego Urzędu Marszałkowskiego

dowanym zapleczem „Orlik”, będzie ogólnodostępny i czynny całodobowo.

W uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz województwa, powiatu, miast i gmin, Urzędu Marszałkowskiego, Kompanii Węglowej SA i KWK „Piaś”, partnerzy szkoły – goście z Niemiec. Na ręce starosty Bernarda Bednorza i dyrektora Teresy Horst spłynęły listy od wojewody, marszałka województwa i kuratora oświaty z gratulacjami sfinalizowania tak potrzebnej i udanej inwestycji. Podziękowania za wsparcie finansowe i realizację inwestycji wszystkim zaangażowanym w to przedsięwzięcie złożył starosta Bernard Bednorz, podkreślając, że inwestycja ta jest dowodem, że powiat dba o rozbudowę i unowocześnienie podległych sobie szkół ponadgimnazjalnych oraz – w miarę swoich możliwości – o stworzenie mieszkańcom powiatu jak najlepszych warunków życia, w tym uprawiania sportu, czynnego wypoczynku i rekreacji i ponosi nie-małe związane z tym koszty.

nowego obiektu sportowego symboliczne statuetki, a gościom – okolicznościowe medaliony, na których splecione dłonie symbolizują ważne dla ducha sportu wartości – zdrową rywalizację i grę fair play. Uroczystość prowadzili uczniowie Kinga Latocha i Dawid Czekan.

Z hali sportowej goście i młodzież, prowadzeni przez górnictwą orkiestrę, w barwnym korowodzie przeszli na boisko szkolne. Tam odśpiewano hymn państwowy, wciągnięto flagę na maszt, boisko poświęcono i nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi symbolizujące otwarcie „Orlika”. Potem starosta Bernard Bednorz, przewodniczący Rady Powiatu Józef Berger, radny sejmiku Piotr Czarnynoga, były minister Klemens Ścierański i inni goście – przy dźwiękach „We are the Champions” i dopingu czirlierek – wykonali rzuty karne na bramkę. Z rezultatem – powiedzmy – remisowym dla gości i bramkarza Łukasza Gąsiora. ■ MR

ZDJĘCIA: MARIAN RYGLEWICZ

Podinsp. MARIUSZ DZIADEK

nowy Komendant Powiatowy Policji w Bieruniu:

Bezpieczni mieszkańcy, dobry wizerunek policji



Podinspektor Mariusz Dziadek (39 l.). Od urodzenia mieszka na terenie Jastrzębia – Zdroju. Służbę w policji pełni od 1991 r. Ukończył prawo na Uniwersytecie Wrocławskim i podyplomowe studia z prawa karnego gospodarczego, posiada pozaetatową aplikację prokuratorską, jest absolwentem Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie, a także podyplomowych studiów z zakresu zarządzania i marketingu na Akademii Ekonomicznej w Katowicach oraz Europejskiego Studium Problematyki Przeszłości na Uniwersytecie Łódzkim. Żonaty, ma troje dzieci (16-letnią córkę i dwóch synów, w wieku 14 i 6 lat). Jego główną pasją jest turystyka górską, szczególnie wędrówki po Tatrach.

■ Od 1 listopada jest pan Komendantem Powiatowym Policji w Bieruniu. To był pański wybór czy rozkaz przełożonych? I ... dlaczego Bieruń?

– Objęcie tego stanowiska jest absolutnie wynikiem mojej, całkowicie swobodnej decyzji o udziale w konkursie na to stanowisko, ogłoszonym przez Komendanta Wojewódzkiego Policji w Katowicach.

A dlaczego Bieruń? Od pewnego czasu nosiłem się z zamiarem złożenia aplikacji w konkursie na stanowisko komendanta powiatowego czy miejskiego, aby móc pełniej wykorzystać wykształcenie i doświadczenie zawodowe w kierowaniu jednostką policji. Uznałem, że właśnie komenda w Bieruniu może być taką jednostką.

■ Czy ma pan jakieś związki z naszym powiatem? Na ile zdą-

żył go pan „rozpoznać”? Czym dostrzega pan jakąś jego odmienną od innych jednostek samorządowych, na obszarze których pan dotychczas pracował?

– Nie miałem osobistych ani rodzinnych związków z powiatem bieruńsko-łędzkim. Obecnie jestem na etapie stopniowego poznawania powiatu i mogę wstępnie stwierdzić, że nie ma znaczących różnic w odniesieniu np. do powiatu rybnickiego, w którym przez ostatnie 20 lat pracowałem. Wydaje mi się, że zasadnicza różnica polega jedynie na braku w tym powiecie ośrodka miejskiego o takich „parametrach”, jak np. Rybnik – mam na myśli dużą liczbę mieszkańców, zwartą zabudowę, duże skupiska bloków mieszkalnych, itp. Poza tym powiaty mają wiele cech wspólnych, takich jak np.: rejon wiejskie, przemysł górniczy i zwią-

zane z tym szkody górnicze, tereny zagrożone powodzią itp.

■ Jaki był dotychczasowy przebieg pana służby policyjnej?

– Służbę w policji rozpocząłem w 1991 roku w komendzie w Rybniku. Przez pierwszych 9 lat pracowałem w Wydziale Kryminalnym, w którym przeszedłem wszystkie stanowiska robocze, od aplikanta do specjalisty. Byłem między innymi nieetatowym kierownikiem grupy zajmującej się zwalczaniem przestępczości związanej z kradzieżami samochodów. Pozostałą część służby pełniłem na stanowisku zastępcy Komendanta Komisariatu Policji w Rybniku – Nowinach, a ostatnio komisariatu w Rybniku – Boguszowicach; przez rok miałem powierzone obowiązki zastępcy naczelnika Wydziału Kryminalnego.

KRÓTKO

■ W kopalniach, zakładach i placówkach górniczych na terenie naszego powiatu odbyły się doroczne uroczystości barbórkowe. Uczestniczyli w nich również przedstawiciele władz naszego powiatu, którzy skierowali do górników i ich rodzin



Barbórka w KWK „Ziemowit”.

wiele serdecznych gratulacji, życzeń i pozdrowień.

■ Grudzień jest dla górników miesiącem szczególnym, zwłaszcza w tym roku, w którym przypada 30. rocznica ogłoszenia stanu wojennego i pamiętnych strajków górniczych w kopalniach „Piasł” i „Ziemowit”. Okolicznościowe obchody tej rocznicy będą okazją do wspomnienia uczestników tamtych wydarzeń, do przywołania faktów oraz do refleksji nad tym, jakie doświadczenia i naukę wynieśliśmy z tamtych dni.

■ Trwają przygotowania do podpisania umowy o partnerskiej współpracy powiatu i miasta Uničov w Republice Czeskiej. Z propozycją taką wystąpiły władze tego czeskiego miasta. Powiat Bieruńsko-łędzki łączy bardzo przyjazne stosunki z Miastem Uničov. Poczynając od 2006 roku, kiedy Gmina Łęziny podpisała umowę o współpracy z Miastem Uničov, powiat wielokrotnie gościł przedstawicieli tego czeskiego miasta między innymi na Powiatowych Targach Przedsiębiorczości i Ekologii. Wyrazem dobrych kontaktów obu stron jest także przyznanie staroście bieruńsko-łędzkiemu honorowego obywatelstwa Uničova.

Miasto Uničov jest liderem Mikroregionu Uniczowskiego, który składa się z 14 gmin członkowskich, rozpościerające się na 315 km² i zamieszkałego przez 26 400 obywateli, co mniej więcej odpowiada potencjałowi Powiatu Bieruńsko-łędzkiego. Dotychczasowe doświadczenia rokują dobrą współpracę w wielu dziedzinach.

KRÓTKO

■ W poprzednim wydaniu napisaliśmy, że rozstrzygnięty został konkurs na maskotkę powiatu i przedłużono konkurs na logo powiatu. Niecierpliwych Czytelników informujemy, że trwa produkcja pierwszej „pilotażowej” serii maskotek, które niebawem zostaną oficjalnie publicznie zaprezentowane.

Na konkurs na logo powiatu wpłynęło 18 propozycji (na taką liczbę wskazuje liczba nadesłanych kopert). Do zamknięcia numeru jury nie zdążyło jeszcze ocenić prac i podjąć decyzji co do ewentualnego wyboru.

■ Rotacja, wąskie gardło czy transport intermodalny – między innymi z takimi zagadnieniami zmierzali się uczestnicy I etapu IV Ogólnopolskiej Olimpiady Logistycznej, który objął ponad 6 tysięcy uczniów z 186 szkół. Wśród nich było 68. uczniów z Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach. 11



z nich (o czterech więcej niż w roku ubiegłym), zakwalifikowało się do II etapu (okręgowego), który rozegrany zostanie jeszcze w grudniu.

Olimpiada skierowana jest do uczniów szkół średnich i policealnych uczących się zawodów: technik spedytor i technik logistyk. Ma na celu nie tylko rozbudzić wśród młodych ludzi zainteresowanie tematyką logistyczną, ale także pomóc ocenić program nauczania w szkołach średnich i policealnych. Zakres tematyczny olimpiady obejmuje całość materiału jaki uczeń profilowanego liceum powinien przyswoić podczas kilku lat nauki. Organizatorem olimpiady, której tematem przewodnim brzmi „Opakowania w systemach logistycznych”, jest Wyższa Szkoła Logistyki w Poznaniu. Na laureatów i finalistów olimpiady czekają nie tylko częściowe zwolnienia z egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe, ale także bezpłatne studia w WSL oraz wiele nagród rzeczowych.

■ **Komisariat a komenda powiatowa to dwa różne poziomy dowodzenia, decyzji.**

– Zdecydowanie tak. W strukturach komisariatu funkcjonuje część komórek takich jak w komendzie, jednak już tylko w tej ostatniej występują np. komórki strictly logistyczne.

■ **Ma pan rozległe wykształcenie prawnicze i ekonomiczne. Na ile pańska wiedza i doświadczenie mogą być tutaj przydatne?**

– Myślę, że pozwolą mi efektywnie kierować komendą w Bieruniu. Wykształcenie prawnicze jest bardzo przydatne chociażby w kontaktach z prokuraturą czy w działaniach podejmowanych przez komendanta powiatowego jako organu administracji publicznej. W zasadzie wszelakie czynności podejmowane przez policję muszą opierać się o obowiązujący system prawny, pożyteczne jest posiadanie w tym zakresie stosownej wiedzy.

■ **Jakich wyzwań spodziewa się pan jako komendant powiatowy?**

– Codzienna służba przynosi nowe wyzwania, jednak w mojej ocenie najważniejsze jest zapewnienie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa w powiecie i realizowania pozostałych zadań ustawowych.

■ **Według dotychczasowych ocen Komendy Wojewódzkiej – znanych nam przynajmniej z dorocznych odpraw i spotkań z samorządowcami – KPP w Bieruniu uzyskiwała co najmniej dobre wyniki. Oczywiście, nigdy nie jest idealnie. „Nowa miotła lepiej zamiatą”, a mówiąc bardziej oficjalnie: jakim zagadnieniem, obszarem zamierza pan poświęcić najwięcej zainteresowania? Czego przede wszystkim będzie pan oczekiwać od podwładnych?**

– Zapoznając się z wynikami jednostki, sposobem realizacji zadań przez poszczególne komórki, poznając swoich współpracowników, dlatego na razie nie ma mowy o gwałtownych zmianach czy „zamiataniu”. Oczywiście jest, że w przypadku stwierdzenia, że określone kwestie czy rozwiązania nie funkcjonują tak, jak w mojej ocenie powinny, to będę podejmował określone kroki celem poprawy stanu rzeczy. Najważniejszą kwestią dla mnie jest poziom poczucia bezpieczeństwa mieszkańców powiatu, pozytywny wizerunek policji w ich oczach. Nie ukrywam, że istotną rolę w tym zakresie powinni odgrywać między innymi dzielnicowi, których rangę należy stale podnosić. Uważam, że dzielnicowy to ten policjant, który powinien znać mieszkańców swojego rejonu, a mieszkańcy powinni znać jego.

To policjant, który powinien czynnie uczestniczyć w rozwiązywaniu problemów lokalnej społeczności. Od wszystkich moich podwładnych oczekuję rzetelnego wykonawstwa powierzonych im zadań

■ **Jakie są pańskie doświadczenia ze współpracy z samorządowcami i oczekiwania w zakresie współpracy z powiatem, z samorządami miast i gmin na terenie powiatu?**

– Przez ponad 11 lat współpracowałem z samorządami różnego szczebla. Jestem przeświadczony, że moja współpraca z władzami samorządowymi powiatu bieruńsko-łędzkiego będzie odbywała się na zasadzie partnerstwa, że wspólnymi siłami będziemy dążyli do sprostania zadaniom stawianym policji i samorządowi. Jestem po pierwszym roboczym spotkaniu ze starostą Bernardem Bednorzem, który zapewnił mnie o chęci współpracy oraz wyraził gotowość udzielania pomocy na rzecz ciągłej poprawy bezpieczeństwa w powiecie. Nie ukrywam, że liczę również na burmistrzów i wójtów, którzy przy okazji uroczystości wprowadzenia mojej osoby na stanowisko komendanta takie deklaracje wstępnie wyrazili.

■ **Dziękuję za rozmowę!**

■ **Marian Ryglewicz**

W ramach „schetynówek”

Kolejna inwestycja drogowa

■ Wojewoda śląski zatwierdził 30 listopada ostateczną listę rankingową wniosków w ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych – Etap II. Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój”. Wniosek powiatu bieruńsko-łędzkiego na modernizację drogi powiatowej ul. Odrodzenia w Chełmie Śląskim został bardzo wysoko oceniony i w efekcie wszystkich ocen (formalnych i merytorycznych) znalazł się na drugim miejscu do dofinansowania. To oznacza, że z pewnością ta inwestycja dojdzie do skutku.

Lista ostateczna wniosków, które przeszły do dofinansowania jest bardzo długa (26 wniosków z powiatów i 48 wniosków z gmin) a środków na drogi wystarcza tylko na 6-7 dróg z każdej puli.

Ulica Odrodzenia to kolejny, czwarty wniosek powiatu, który uzyskał dofinansowanie z tego źródła. W 2009 r. była to ul. Śląska w Chełmie Śląskim, w 2010 r. ul.

Cichy Kącik w Bojszowach, w 2011 r. ul. Brata Alberta w Imielinie, a w 2012 będzie to ul. Odrodzenia w Chełmie Śląskim. Standard tej drogi będzie taki, jak na wszystkich drogach powiatowych: szerokość jezdni 6 metrów, chodnik pieszo-rowerowy o szerokości 2 metrów

oraz kanalizacja deszczowa. Inwestycja jest realizowana w partnerstwie z gminą. Całość będzie kosztować 3,3 mln zł, z czego powiat wyłoży ok. 1,2 mln zł, Gmina Chełm Śl. 1,1 mln zł oraz budżet państwa 1 mln zł. Roboty powinny ruszyć początkiem marca. ■ **BB**



Nauczyciele z nagrodami

■ Tradycją obchodów Dnia Edukacji Narodowej w szkołach i placówkach, dla których powiat jest organem prowadzącym, jest wręczanie nauczycielom Nagród Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego. W tym roku nagrody finansowe, pamiątkowe listy gratulacyjne i kwiaty z rąk starosty Bernarda Bednorza, przewodniczącego Rady Powiatu Józefa Bergera i wicestarosty Henryka Barcika odebrali: Teresa Horst (PZS w Bieruniu), Ewa Matusik (PZS w Lędzinach), Romuald Kubiciel (LO w Bieruniu) Maryla Cygan (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Bieruniu), Anna Szymczyk (LO w Bieruniu), Krzysztof Biolik (PZS w Lędzinach), Jerzy Kozłowski (kierownik szkolenia praktycznego w PZS w Lędzinach), Ewa Gubernat (nauczyciel wychowania fizycznego i przysposobienia obronnego w PZS w Bieruniu), Aleksandra Pikania-Gniełka (nauczyciel matematyki i przedmiotów ekonomicznych w PZS w Bieruniu), Agata Nowińska (pedagog w PPP w Bieruniu), Piotr Gorczyca (nauczyciel technologii informacyjnej w LO w Bieruniu).

Podczas uroczystego spotkania, 12 października, również dyrekto-



ZDJĘCIE: ZDZISŁAW KANTOR

Szkoły powiatowe to kompetencje wicestarosty Henryka Barcika, nie tylko w Dniu Edukacji przychylnego nauczycielom i całym społecznościom szkolnym.

ry szkół i placówek wręczyli nagrody swoim nauczycielom. W gronie wyróżnionych pedagogów byli: Iwona Stowiak, Bogumiła Stachura, Anna Kamińska, Joanna Kozub, Joanna Krakowiecka, Anna

Majcherczyk, Małgorzata Płosa, Marek Pociennik, Sławomir Biniek, Krystian Karkoszka, Witold Sadlok (z PZS w Bieruniu). Beata Brysz, Irena Iskra, Aleksandra Stachoń, Jolanta Tarajkowska, Joanna Tłatka,

Barbara Wiśniowska, Agnieszka Wyderka-Dyjeńska, Szymon Nyga (z LO w Bieruniu), Katarzyna Góra, Ilona Kaiser, Katarzyna Korszorz, Aneta Łuka, Iwona Mendzla-Wilk, Justyna Pilch, Joanna Poradzisz-Krupa, Krzysztof Żogała (z PZS w Lędzinach) Anna Jermak, Karolina Kozioł, Jadwiga Matyszkiewicz (z PPP w Bieruniu).

Akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego otrzymali dydaktycy, którzy w tym roku zdobyli wyższy stopień awansu: Ewa Gubernat, Renata Moycho, Andrzej Starzycki, Grzegorz Wyciśłok (PZS Bieruń), Joanna Poradzisz-Krupa, Aneta Madejska (PZS Lędziny), Szymon Nyga (LO Bieruń).

Wszystkim nagrodzonym nauczycielom starostowie i przewodniczący Rady Powiatu serdecznie pogratulowali i podziękowali za trud nauczania i wychowywania młodzieży. Wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty złożyli z serca płynące życzenia zdrowia, pomyślności, aby podejmowany trud nauczania i wychowywania młodzieży był źródłem satysfakcji i społecznego uznania. ■AN

Szkolenie praktyczne i bezpieczne

■ Przedstawiciele władz Kompanii Węglowej SA, Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego i Kuratorium Oświaty uroczystie otworzyli 21 listopada warsztaty szkolne dla uczniów Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu, znajdujące się na terenie KWK „Piasz”. Inwestycja o wartości ponad 800 tys. złotych została w całości sfinansowana przez Kompanię Węglową.

Goście obejrzeli stanowiska szkoleniowe, które będą służyć uczniom kształcącym się w zawodach technik górnictwa podziemnego oraz górnik eksploatacji podziemnej. Największym zainteresowaniem cieszyła się sztolnia, czyli stanowisko W4, na którym uczniowie będą ćwiczyć stawianie stalowej obudowy chodnikowej. Nowo otwarte warsztaty szkolne obejmują 12 nowoczesnie wyposażonych stanowisk górniczych elektrycznych oraz mechanicznych, m. in. kuźnię, spawalnię, warsztat elektryczny urządzeń automatyzacji odstawy, stanowisko obróbki ręcznej metali.

– Obecnie w naszej szkole kształcą się w kierunkach górniczych 759 uczniów i słuchaczy. To dziesięciokrotnie więcej w porównaniu z rokiem 2004, kiedy po prawie 15-letniej przerwie reaktywowane zostało szkolnictwo górnicze. Stworzenie im optymalnych warunków do praktycznej nauki jest gwarancją zdobycia umiejętności i kwalifikacji niezbędnych



Goście zwiedzają stanowisko warsztatowe W4 (stawianie stalowej obudowy chodnikowej).

w tak trudnym i niebezpiecznym zawodzie – powiedziała Teresa Horst dyrektor PZS w Bieruniu.

Uczestnikami uroczystego otwarcia warsztatów byli między innymi: Joanna Strzelec-Łobodzińska – prezes Zarządu Kompanii Węglowej SA, Klemens Ścierański – członek Rady Nadzorczej KW SA, Bernard Bednorz – starosta bie-

ruńsko-lędziński, Józef Berger – przewodniczący Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego, Andrzej Rafa – dyrektor Wydziału Strategii Edukacyjnej reprezentujący Śląskiego Kuratora Oświaty, Jacek Witkowski – kierownik warsztatów PZS. Gospodarzem uroczystości był Jacek Kudela – dyrektor techniczny KWK „Piasz”. ■BS

Materialnie – maluch,

■ Na terenie powiatu odbyły się ćwiczenia obronne „SAMO-RZĄDY 2011”. W Starostwie Powiatowym w Bieruniu zbiegły się one 26 października z ćwiczeniem przeciwpożarowym, połączonym z ewakuacją urzędników i petentów z budynku. Symulowana akcja gaśnicza i autentyczna ewakuacja na ponad kwadrans wstrzymała pracę starostwa (nielicznych w owej chwili petentów serdecznie przepraszamy za utrudnienia w obsłudze). Przebieg akcji gaśniczej,



ZDJEŃCIE: MARIAN RYGLEWICZ

zachowanie się osób ratujących innych ludzi i mienie, znajomość obowiązujących procedur zyskała wysoką ocenę przełożonych i obserwujących ćwiczenia specjalistów z Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Tychach.

■ W przededniu Święta Edukacji Narodowej w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu odbyło się uroczyste ślubowa-



ZDJEŃCIE: PZS

nie klas pierwszych. 279 pierwszoklasistów, powtarzając rotę ślubowania, przyrzekało uczciwie wypełniać obowiązki uczniowskie oraz godnie reprezentować swą szkołę. Dzień ślubowania był szczególnie ważny dla uczniów klas górniczych. Wszyscy otrzymali gwarancję zatrudnienia w kopalniach Kompanii Węglowej S.A.

■ 25 plastyków z terenu powiatu bieruńsko-łędzkiego uczestniczyło w październiku w warsztatach graficznych, zorganizowanych przez Wydział Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego, które odbyły się w pracowni Katedry Grafiki Instytutu Sztuki w Cieszynie.

■ Wspólna tradycja i kultura integrują powiatową wspólnotę. Mając pełną świadomość tego faktu władze „wyrchtowanego” kilkanaście lat temu powiatu od początku jego istnienia – w miarę możliwości (finansowych, lokalowych, także kadrowych) – troszczą się o kulturę, wspierają lokalnych twórców i inicjatywy. I robią w tym zakresie naprawdę niemało. Niektórzy niedocenieni lub niespełnieni (jeszcze) twórcy mogą czuć się drażnieni tym stwierdzeniem. Weźmy jednak pod uwagę, że nie mamy żadnej ogólnopowiatowej instytucji (ośrodka kultury, biblioteki), wytonił się dopiero zarys galerii, a powiatowe nakłady na kulturę i promocję determinują możliwości budżetowe i inne uwarunkowania. Brakuje „bazy”, za to jesteśmy mocni „nadbudową”. Powiat ceniony jest za inicjatywy, pomysły, pasję – władz i ludzi kultury, za ciekawą ofertę programową i autentyczny szacunek okazywany ludziom twórczym i aktywnym.

Do szczególnych przykładów chęci i inicjatyw należy Nagroda Starosty w Dziedzinie Kultury (popularnego Clemensa w ciągu kilkunastu edycji odebrało bez mała 30 laureatów – indywidualnych i grupowych), Jesień Organowa, Przegląd Orkiestr Dętych, wydawnictwa i wystawy wydawnictw, powiatowe plenery malarskie i wiele innych (w tym szczególnie popularne i często stosowane dofinansowanie i wspieranie innych inicjatyw i przedsięwzięć kulturalnych w powiecie: przeglądów muzycznych, folklorystycznych, i konkursów, Pleneru Rzeźby Monumentalnej lub Festiwalu Filmu Amatorskiego, książek itp.).

Nadszedł czas, aby poważniej zastanowić się, co jeszcze można zrobić dla kultury (dla twórców oraz tych wyrobionych i bardziej maso-

wych odbiorców ich „produkcji”), jaką drogą dalej podążać?

Rozmowie na temat kondycji i potrzeb kultury w naszym powiecie oraz kierunków działań kulturalnych, które należy rozwijać lub podjąć w niedalekiej przyszłości służyło posiedzenie Komisji Edukacji, Kultury i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Powiatu zorganizowane 10 października ze specjalnym udziałem zaproszonych przez radnego Grzegorza Plewnioka, przewodniczącego komisji, laureatów nagrody Clemensa, twórców i animatorów kultury.

– Chcemy porozmawiać o tym, co byłoby warte realizacji? Na czym miałyby polegać pomoc powiatu dla środowiska kulturalnego? Co zrobić, żeby mieszkańcy powiatu wiedzieli jak najwięcej o swoich artystach, o tym, jakich mają twórców i czego oni oczekują, a może nawet o powołaniu jakiejś nieformalnej organizacji – zachęcał do głosu Grzegorz Plewniak.

Alojzy Lysko, który wystąpił jako pierwszy, skupił się na trzech dziedzinach: edukacji, ekologii i „kulturze sensu stricto”.

– Jeśli chodzi o edukację, to bezwzględnie muszę się upomnieć o pielęgnowanie poczucia tożsamości, świadomości naszych mieszkańców. Starzy ludzie mówili: „jak się zaprzesz swojej ziemi, to ziemia się zaprze ciebie, a nawet może cię nie przyjąć do swego tona”. Jeśli mamy się nie zaprzeć, trzeba stanąć w obronie dziedzictwa tej ziemi i języka regionalnego, nieprawdopodobnie bogatej spuścizny w przekazie ustnym.

A. Lysko przypomniał, że wspólnie z Romanem Nygą – kiedy zobaczyli do jakiego prymitywizmu i prostactwa doszło przy tworzeniu pierwszego „śląbikorza śląskiego”, stworzonego bez braku wiedzy i osadzenia w tej ziemi – podjęli

przed paroma laty trud opracowania pierwszego śląskiego elementarza. Sześć odcinków ich dzieła, pisanego w języku śląskim znormalizowanym (który miał zatwierdzić Sejm) ukazało się w bojszowskiej „Rodni”. Na druk pozostałych odcinków zabrakło sponsorów. Bojszowski pisarz i folklorysta zaproponował wydanie kolejnych odcinków „śląbikorza na miarę współczesnych czasów, zachowując wysoki artyzm ilustracji oraz wykorzystując wiedzę i znajomość języka śląskiego autora”, aby powiat bieruńsko-łędzki był tym, który jako pierwszy wyda takie opracowanie i przywróci Śląskowi....

A. Lysko mówił również o konieczności edukacji regionalnej w szkołach powiatowych. O przywróceniu lekcji regionalizmu, o potrzebie zachęcania dzieci i młodzieży do pielęgnowania dawnych zwyczajów, regionalnego stroju, tworzenia grup folklorystycznych. – To wymaga stosowania wielu zachęt, świadczenia różnorodnej pomocy. Na przykład małe dziewczynki niechętnie ubierają stare stroje śląskie swoich prababek – dojrzałych kobiet, a nie ma osób i firm, które szłyby takie stroje – tak, jak to jest na przykład na bardzo kultywującym swoje tradycje Podhalu – powiedział, wskazując jeden z kierunków działania, niekoniecznie do podjęcia przez powiat, ale możliwy do realizacji.

Mówiąc o ekologii – a szerzej: o naturalnym środowisku zamieszkania – podkreślił potrzebę ochrony, wręcz ocalenia istniejących zabytków i zespołów folwarcznych, domów i innych obiektów, posługując się przykładem bezpowrotnie utraconych dworów w Jedlinie i Zabrzegu.

– Hasłem wywoławczym powiatu powinna być kultura. Nie wiem, czy jest drugi taki powiat, który ma



ZDJEŃCIE: MARIAN RYGLEWICZ

duchowo – gigant

tylu wybitnych ludzi wnoszących tak istotny wkład do kultury Górnego Śląska. Zaraz za tym powinny iść takie hasła, jak: film (Józef Kłyk, Wojciech Wikarek), artyści – plastycy (malarze), ludzie pióra (np. to, co pisze Rafał Bula to rewolucyjne spojrzenie na przeszłość Śląska) – podkreślił A. Lysko i dodał: **My współtworzymy współczesną kulturę Górnego Śląska i nie zdradzamy swoich korzeni.**

– Myślę, że to spotkanie jest pierwsze, które umożliwi dialog twórców w tym gronie. Za to chciałbym podziękować. Na ogół my, twórcy-amatorzy, tworzymy dla siebie, dla domu, krewnych i znajomych i szerzej nas nie widać, a odczuwamy potrzebę pokazania: jestem, tworzę, to jest moje dzieło... – mówił Jan Wieczorek, który wysoko docenił powstanie Galerii Powiatowej. – Uważam, że powstanie tego budynku starostwa, z jego możliwościami ekspozycyjnymi, jest okazją, żeby jego foyer zapelniano się regularnie. To trzeba wykorzystać. Wiem, to są początki, szukanie dróg, ale tak samo było z Jesienią Organową, Przegłędem Orkiestr. Proponuję, aby częściej organizować tutaj wystawy, które potem powinny obiegać wszystkie nasze miejscowości.

Jan Wieczorek wystąpił również jako reprezentant stowarzyszenia, które chce ocalać to, co przeszłe pokolenia nam zostawiły. Uznał, że powiat ma dużo do zrobienia w tym zakresie.

Co nas boli, jako stowarzyszenie: troska i wydatki bieżące, pilne potrzeby są bardzo duże. Brakuje na pietyzm zachowania tego, co zostało. Żyjemy w powiecie, który jest w cieniu Klimonta. Tam prawdopodobnie wszystko się zaczęło. Musimy wydać przewodnik po najciekawszych miejscach powiatu. To nie są tylko kościoły, chrześcijańskie

świętynie. Są perełki, które warto pokazać, które są od pradziejów. Są ludzie, którzy potrafią oddać hołd tej ziemi i interesująco ją przedstawić innym. Potrzebne są wydawnictwa powiatowe po najciekawszych miejscach, foldery, przewodniki. I najważniejsze – trzeba pozwolić zaistnieć wszystkim artystom, żeby mogli pokazać, co im w duszy gra. Brakuje nam w stowarzyszeniu funduszy. Pomysłów mamy więcej niż możliwości. Jest dokumentacja dotycząca upamiętnienia Orlej Górk w Bieruniu (wymienia ją w swoim dziele Karol Miarka, chodzi o Bagna Potoku Stawowego, według starej nazwy – Pokrzywina). Do tych obfitych zasobów trzeba sięgnąć – podkreślił. Przypomniał także, że wkrótce minie 625 lat od nadania praw miejskich Bieruniowi i zaapelował o udział powiatu w obchodach tej rocznicy.

Wojciech Wikarek w imieniu własnym oraz innych amatorów – animatorów różnego rodzaju przedsięwzięć kulturalnych prosił o pomoc przy pozyskiwaniu funduszy na Ogólnopolski Festiwal Filmu Amatorskiego. – Polska filmu amatorskiego wie, gdzie jest Bieruń. Czas, żeby o Bieruniu dowiedział się świat. Chcę doprowadzić do tego, żeby XI festiwal był międzynarodowy, do tego niezbędne są większe środki – powiedział.

Józef Berger, przewodniczący Rady Powiatu zasugerował, aby w ramach funkcjonującego partnerstwa miast i gmin zaprosić filmowców z innych krajów. Są szerokie możliwości pozyskania środków z różnych funduszy, lecz najpierw musicie założyć stowarzyszenie, a to nie jest szczególnie trudne i powiat na pewno pomoże – zadeklarował, a nawiązując do słów A. Lyski i planowanych wydań „śląbikorz” zasugerował, aby zastosować

popularny „montaż środków” – aby do finansowania przedsięwzięcia przyłączyła się każda z gmin. Podkreślił też przychylność powiatu dla rozwoju idei teatru ludowego, możliwość powiatowego patronatu. – Powołać jakiś zespół roboczy, pomagać – to nasza rola. Twórcze pomysły i wystawione potrzeby muszą wypłynąć od państwa – powiedział zwracając się do twórców.

Podczas spotkania padło parę propozycji przedsięwzięć: Przegłęd Teatralny (A. Lysko i Michał Sabał), Dni Powiatu jako jedna z formułek prezentacji dokonań twórców z naszego terenu (Czesław Kłyk), galeria, do której można „z chodnika” wejść i kupić obraz lub inną pracę plastyczną (Maria Błotko-Kiszka, Jan Śmiłowski), specjalna wkładka kulturalna do informatora powiatowego (Mirostawa Jach Sosna) promująca działania twórców i imprezy organizowane z inspiracji wspólnoty powiatowej.

– **Kultura przekłada się na biznes, gospodarkę, ale musi istnieć infrastruktura. Trzeba zmieniać mentalność ludzi, czasem przekonać, że nie mają racji. Infrastruktura podtrzymuje i umacnia duchowość. Należy pomyśleć o powołaniu Muzeum Powiatowego** – koniecznie w Bieruniu – jako o atrakcyjnym miejscu o przyciągającej, lokalnej nazwie – mówił A. Lysko.

Po dyskusji uczestnicy spotkania postanowili zawiązać Powiatowe Forum Twórców Kultury, stanowiące gremium konsultacyjne przy Staroście Bieruńsko-Lędzińskim. Forum będzie inspirować przedsięwzięcia zmierzające do ochrony dziedzictwa duchowego i materialnego naszej ziemi oraz różne wydarzenia kulturalno-artystyczne. Powinno rozpocząć działalność z początkiem 2012 roku.

■ **Marian Ryglewicz**

KRÓTKO



ZDJĘCIA: MAGDALENA SZAFRON

Paulina Rduch, Ewelina Komasa i Krzysztof Pasztula

Pod okiem Krzysztofa Pasztuly – adiunkta w Katedrze Grafiki, artyści – pedagoga, plastycy wdrożyli się w techniki tworzenia grafik, zapoznali się z technologią ich druku. Prace powstałe podczas warsztatów można jeszcze podziwiać na wystawie w galerii Starostwa Powiatowego w Bieruniu. Wystawie towarzyszy okolicznościowy katalog.

■ Skat Klub OSP Łędziny został drużynowym mistrzem Polski. W ubiegłym roku jeszcze im się nie udało, chociaż byli bardzo bliscy celu (zajęli trzecie miejsce), ale w tym roku już nie dali szans



ZDJĘCIA: MIROSLAW LESZCZYK

rywalom. Przewodzili stawce 20 drużyn klubowych już na półmetku I ligi skatowej i prowadzenie to utrzymali do końca. Mistrzowską drużynę z Łędzin tworzą: Krzysztof Kołodziejczyk, Henryk Krzymiński, Adam Kołodziejczyk, Krzysztof Orocz i Leszek Dąbrowski (rezerwowi). Przy okazji informujemy, że kapitan łędzińskiego zespołu Krzysztof Kołodziejczyk (prezes Okręgu PZSkat. w Tydach) grając we Francji w składzie reprezentacji Polski wywalczył tytuł drużynowego wicemistrza Europy (wygrała reprezentacja Niemiec, trzecie miejsce zajęła Hiszpania). ■ **ML**

■ PZS w Łędzinach jest pierwszą szkołą ponadgimnazjalną w powiecie ze światłowodowym łączem umożliwiającym realizację wszystkich usług cyfrowych bez żadnych ograniczeń. Łącze umożliwia transfer



z szybkością kilku gigabitów, ale – jak zapewnia Tomasz Kubica, prezes spółki e-SBLnet – nic nie stoi na przeszkodzie, żeby było to kilkadziesiąt gigabitów.

■ VI Wojewódzka Konferencja Szkół Górniczych odbyła się 26 października w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu. Główne wystąpienia naukowe mieli dr Konrad Tausz – ekspert Zakładu Badań Ekonomicznych i Społecznych Głównego Instytutu Górniczego w Katowicach (zaprezentował wyniki badań nt. „Przygotowanie zawodowe do pracy w górnictwie pod ziemią na poziomie ponadgimnazjalnym, możliwości i bariery”; badania te, przeprowadzane w szkołach górniczych kształcących dla czte-



ZDJEĆCIE: SZYMON FONFARA

rech spółek węglowych, dotyczyły jakości procesu kształcenia, przygotowania do wykonywania zawodu oraz perspektyw zatrudnienia oraz przedstawił publikację „Niebezpieczna praca, silna rodzina”) i dr inż. Sławomir Olechowski z Działu Tępań KWK „Rydułtowy – Anna” (wykład o sposobach zwalczania i monitoringu zagrożeń metanowych i zagrożeń tępaniami).

■ W poprzednim wydaniu pisaliśmy o wizycie gości z Niemiec w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu. Potem przyszła kolej na rewizytę i 12-osobowa grupa uczniów PZS uczestnicząca w XIII edycji polsko-niemieckiej wymiany młodzieży pojechała do Niemiec. Nasi uczniowie mieli możliwość doskonalenia swoich umiejętności językowych, poznania in-



ZDJEĆCIE: PZS

nej kultury oraz zwyczajów panujących w Dolnej Saksonii i Brandenburgii. Przewodnikiem po najciekawszych zakątkach i obiektach Berlina, Brunzswiku i Wolfsburga był Christoph Heubner – koordynator projektu „Nauka poprzez spotkanie”,

Korki, wypadki – jak długo jeszcze?

Skrzyżowanie strachu

Do tragicznego w skutkach zderzenia dwóch TIR-ów doszło 10 listopada wieczorem w Bieruniu – Ścierniach na skrzyżowaniu ul. Warszawskiej (DK 44) i ul. Turystycznej (DW 931). Kierujący ciężarówką wiozącą elementy metalowe, jadący ul. Turystyczną od strony Bojszów, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i uderzył w bok prawidłowo jadącego TIR-a z kartonami soków owocowych. Siła uderzenia była tak duża, że załadowany sokami TIR został zepchnięty na pobliskie pole, a samochód sprawcy obrócił się o 90 stopni. Ładunek z obu pojazdów rozsypał się na pobliski teren.



ZDJEĆCIE: KPP W BIERUNIU/INTERNET

■ Przybyli natychmiast na miejsce wypadku policjanci drogówki rozpoczęli akcję wydostawania kierowcy zakleszczonego w szoferce jednej z ciężarówek. Po jego wydostaniu TIR nagle stanął w płomieniach i doszczętnie spłonął. Jego dogaszaniem zajęli się strażacy. Pogotowie ratunkowe zabrało obu kierujących (Jednego w stanie ciężkim) do szpitala. Dwaj policjanci ratujący zakleszczonego i ciężko rannego kierowcę, pokaleczeni i zatruci czadem, również trafili do szpitala.

Droga Krajowa nr 44 została całkowicie zablokowana. Utrudnienia w ruchu trwały do wczesnego poranka.

Wypadek wywołał dyskusję na temat udziału i współdziałania zawodowej i ochotniczej straży pożarnej w podobnych przypadkach (która powinna być wcześniej powiadamiana, która powinna szyb-

iej reagować). Na nowo ożywił także dyskusję wśród kierowców, którzy nagminnie korzystają z tego skrzyżowania, na którym było już niemało wypadków, przez które w godzinach tzw. szczytu (dojazdy do pracy w kopalniach, Fiata Auto Poland, ruch tranzytowy i lokalny, wyjazd i dojazd do znajdujących się przy skrzyżowaniu instytucji) bardzo trudno i niebezpiecznie przejechać.

Głos zabrali także bieruńscy policjanci, którzy na swojej stronie internetowej przypomnieli, że częste kolizje i wypadki na tym skrzyżowaniu sprawiły, że jakiś czas temu (między innymi wskutek pism i interwencji Zarządu Powiatu) pojawił się pomysł wybudowania w tym miejscu ronda lub skrzyżowania świetlnego. „Tymczasem Policja podkreśla, że problemem jest nieostrożność kierowców, pośpiech i brak roz-

sądku w podejmowaniu decyzji o wykonaniu manewru. Skrzyżowanie ma właściwe parametry i oznakowanie. Jedyne zwiększona ilość pojazdów korzystająca ze skrzyżowania sprawia, że przejazd przez nie stał się trudniejszy. Problem ten pozostaje stale w centrum naszej uwagi. Czynimy starania o jego przebudowę, ale zanim to nastąpi...

**APELUJEMY
O OSTROŻNOŚĆ
I ROZWAGĘ.**

Nowy powiatowy komendant policji w Bieruniu Mariusz Dziadek w rozmowie z nami nie wykluczył ewentualnej konieczności modernizacji skrzyżowania i uściślił: W celu poprawy bezpieczeństwa należałoby rozważyć zainstalowanie sygnalizacji świetlnej i zbudowanie pasa do prawoskrętu z DW 931 do DK 44. ■R

Są Europejczykami, ich domem jest Polska

■ W Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach odbył się Happening Europejski, służący podsumowaniu realizowanego od stycznia programu edukacyjno-społecznego „Jestem Europejczykiem, a mój dom to Polska”. W tym czasie z młodzieżą PZS spotykali się europostawie Jan Olbrycht i Małgorzata Handzlik oraz poseł na Sejm RP Marek Wójcik. Mówili o początkach i rozwoju struktur Unii Europejskiej, ich funkcjonowaniu, o prawach i obowiązkach krajów członkowskich. A wszystko w kontekście polskiej prezydencji w Radzie UE.

Podczas happeningu, wykorzystując prezentację multimedialną, uczniowie przedstawili zarys historii UE i krótki film amatorski „Moja miejscowość jest piękna”. W holu szkoły urządzili „Małą Europę” – stoiska prezentujące charakterystyczne elementy kojarzące się z trzynastoma wybranymi krajami UE. Wielkim wzięciem cieszyły się narodowe przysmaki, np. litewski chłodnik, włoska pizza czy polski chleb.

Po tem przeprowadzono finał quizu o UE i prezydencji Polski. Na scenie zaprezentował się szkolny kabaret „Kaloryfer”, a grupa uczniów z klasy II LA



Mała degustacja „Europy”.

(„policijnej”) z ogromną werwą odtarńczyła grecką zorbę.

Dyrektor Ewa Matusik, europostawka Małgorzata Handzlik i wicestarosta Henryk Barcik wręczyli nagrody i dyplomy laureatom wszystkich zorganizowanych przez łędzki PZS konkursów dla gimnazjalistów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Byli wśród nich: Aleksandra Swoboda (Zespół Szkół w Chełmie Śl.) i Karolina Kula (LO Bieruń), Karolina Krzysztoforska (G-2 Bieruń) i Aleksandra Poźniak (PZS Łędziny) w konkursie fotogra-

ficznym „Europa w mojej miejscowości” (wystawę nagrodzonych i wyróżnionych prac można było obejrzeć w auli), Patryk Koziół i Szymon Gwóźdź (Gimnazjum w Imielinie) oraz Piotr Szmaga (PZS Łędziny) w konkursie na krótki film amatorski „Moja miejscowość jest piękna”.

Na imprezie gościli między innymi Józef Berger i Marek Spyra, Jan Chwiędacz, Marek Bania i Bożena Marzec – przedstawiciele Kuratorium Oświaty w Katowicach. ■ **ML, R**

KRÓTKO

w ramach którego odbywa się wymiana młodzieży. Uczniowie zwiedzili m. in. Muzeum Historii Niemiec, Muzeum Pergamońskie, parlament. Wyjątkowym zainteresowaniem chłopaków cieszyła się wystawa w Auto-stadt – tam mogli zasiąść za kierownicą najnowocześniejszych modeli Audi, Volkswagena, Bentley’a i Lamborghini.

■ Jak założyć własną działalność gospodarczą i jak można na nią zdobyć pieniądze? Na te i inne pytania odpowiada projekt „Bądź przedsiębiorczym – aktywizacja młodzieży szkół zawodowych i średnich zawodowych przeciw wykluczeniu”, wdrożony w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu. 33 ambitnych uczniów założy swoją działalność gospodarczą, mając dostęp do platformy e-learningowej, będą poszerzać swoją wiedzę w zakre-



ZDJEĆCIE: PZS

sie przedsiębiorczości, konsultować się z doradcą zawodowym i ekspertami gospodarczymi, uczestniczyć w różnych warsztatach. Zwieńczeniem będzie Dzień Przedsiębiorczości, zaplanowany na koniec stycznia 2012 r.

■ Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 w Łędzinach po raz trzeci zorganizowało powiatowe warsztaty plastyczne INTERART’2011. Niepełnosprawni malowali odlewy gipsowe, rzeźbili aniołki w drewnie, ozdabiali naczyńa z ceramiką, tworzyli stroiki itp. Prace – podobnie jak w poprzednich latach – przekazane zostaną Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wśród 127 uczestników była 14-osobowa grupa uczniów klas I – IV z SP-3 w Bieruniu.

– Jest to bardzo ciekawa forma integracji osób niepełnosprawnych w różnym wieku. Mamy satysfakcję, że również prace naszych podopiecznych posłużą pożytecznym celom powiadziała Sabina Błędzińska. Patronat nad zorganizowaną 27 października imprezą tradycyjnie sprawował Powiat Bieruńsko-Łędzkiński – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. ■ **ML**

Kolejna Jesień za nami...



Występ niemieckiego zespołu „Musaicum” w Międzyrzeczu.

■ Podczas tegorocznego XII Festiwalu Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko-Łędzkińskim, ośmiu niedzielnych koncertów (od 11 września do 30 października) wystąpiło ponad 40 artystów różnych specjalności, w tym 7 organistów, kilka zespołów i orkiestra kameralna. Wysłuchaliśmy siedemdziesięciu utworów pochodzących z różnych epok – od renesansu po współczesność. Po raz pierwszy w ramach tegorocznego festiwalu muzyka zabrzmiała w Międzyrzeczu, niedawno

włączonym do dekanatu bieruńskiego. Trudno ocenić, które z koncertów były najbardziej udane czy wartościowe, zwłaszcza z pozycji osoby bezpośrednio zaangażowanej w organizację całej imprezy. Na pewno do takich należał znakomity recital prof. Juliana Gembalskiego w kościele św. Anny w Łędzinach, czy występ doskonałego niemieckiego zespołu „Musaicum” w Międzyrzeczu. Ale i wszystkie pozostałe spotkania z muzyką były wydarzeniami artystycznymi dużej miary, zaś ich indywidualna percepcja to oczywiście rzecz gustu i osobistych upodobań. Najważniejsze, że jak co roku wszystkie koncerty cieszyły się niemal 100-procentową frekwencją, odbyły się przy wypełnionych świątyniach niezależnie od aury, programu i wykonawców. To cieszy zwłaszcza dzisiaj, kiedy nawet sale renomowanych filharmonii czasem świecą pustkami. Uтверdza poza tym organizatorów w przekonaniu o celowości kontynuacji tej mającej już ugruntowaną tradycję imprezy, co zresztą starosta Bernard Bednorz zapowiedział na koncercie inauguracyjnym.

Kolejna Jesień Organowa już za nami. Mamy nadzieję, że za niecały rok (we wrześniu 2012) będziemy mogli zaprosić słuchaczy na kolejny XIII festiwal. Zatem – do zobaczenia. ■ **RoJ**

Organicus

Cybergrafie Ryszarda Czernowa z nowej serii zatytułowanej „Organicus” są ilustracjami do „Kalendarza Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego 2012”.

■ Autor dość dawno już odszedł od fotografii, której rolę jest tylko rejestracja rzeczywistości. Od wielu lat prezentuje prace, które idą w nowym kierunku zdjęciowym. Cybergrafia to już jego ugruntowana metoda twórcza. To fotografia przetworzona przy użyciu narzędzi jakimi są komputer, monitor i odpowiednie oprogramowanie. Myśl twórcza i perfekcja opanowania narzędzi, cyfrowej technologii przeróbki obrazu, są źródłem końcowego efektu artystycznego – obrazu prezen-



wanego w formie wydruku lub w innej formie graficznej.

„Organicus” to cykl prac, którego inspiracją była natura w ciągłej przemianie pór roku, w różnych stanach materii, w przenikaniu form.

Powiększona skala ukazuje nam światy, których nie dostrzegamy właśnie z racji tej skali: zwierzęta, owady, rośliny, materię nieożywioną. Są to wszystkie formy organiczne, ponadczasowe, przedziwne, które już samoistnie, same z siebie, mają pewną formę estetyczną. Przetworzone myślą i działaniem artysty tworzą nowy świat, nowy wyraz estetyczny. „Organicus” z łaciny znaczy tyle, co należycie urządzony, dobrze uporządkowany.

Artysta powiedział nam, że prezentowany materiał pochodzi sprzed kilku lat. Wymagał przemyślenia, dojrzewania. Aż przyszedł ten czas...

Efekt można zobaczyć na kartach kalendarza. ■ MR



Autor i jedna z prac z cyklu „Organicus”. Dr Ryszard Czernow jest wybitnym fotografikiem, grafikiem i operatorem filmowym, reżyserem światła w spektaklach teatralnych, wykładowcą na Wydziale Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego (Zakład Realizacji Obrazu Telewizyjno-Filmowego i Fotografii), laureatem wielu

nagród i wyróżnień, tegorocznym nominowanym do „Cegły z Gazety – nagrody im. Janoscha”. Od wielu lat jest związany twórczo z naszym powiatem, z Lędzinami. Jest autorem wielu zdjęć i cybergrafii wykorzystanych m. in. w kalendarzach i innych publikacjach.

Nowa „czapka” strażaków

■ Obradujący z początkiem listopada w Czarnuchowicach IV Zjazd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego m. in. dokonał wyboru nowych władz. 32-osobowy skład Zarządu Oddziału Powiatowego, z którego wyłoniono 11-osobowe prezydium, ukonstytuował się ostatecznie 29 listopada. Prezesem Zarządu został Bernard Bednorz, wiceprezesami Jan Jęczynek i Piotr Czerniak, sekretarzem Stanisław Brzeskot, skarbnikiem Tadeusz Kawecki. Pozostałymi członkami prezydium zostali: Kazimierz Utrata, Mariusz Ganobis, Roman Horst, Krzysztof Kotas (zarazem przedstawiciel do Zarządu Oddziału Wojewódzkiego), Antoni Kumor i Tomasz Saternus.



ZDJĘCIE: MARIAN RYGLEWICZ

Debiut w strażackim mundurze. Bernard Bednorz, nowy prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP.

Na wniosek Piotra Czerniaka z OSP Lędziny drухowie jednogłośnie uchwalili, że ustępujący, długoletni prezes Władysław Trzciniński po zostanie honorowym prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego. ■ R

Strategia na czasy kryzysu

RAZEM, ZNACZY LEPIEJ

Razem znaczy lepiej – to kolejny powiatowy projekt który otrzymał 100% dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt tym razem będzie realizowany z Fundacją INES (Instytut Nauk Społecznych i Ekonomicznych z Warszawy) w Inkubatorze Organizacji Pozarządowych w Lędzinach.

■ Powszechnie komentowany w środkach masowego przekazu czas nadchodzącego (a raczej trwającego już) kryzysu gospodarczego państw Unii wywiera wpływ na stan finansów naszego kraju. Nie jest to bez znaczenia dla kondycji gospodarczej i finansowej również naszego powiatu i jego mieszkańców. Zachodzi pilna potrzeba opracowania i wdrożenia takich rozwiązań gospodarczych i społecznych w przestrzeni lokalnej, aby zminimalizować wpływ niekorzystnych zmian.

Głównym celem projektu będzie opracowanie Partnerskiej Strategii Zarządzania Zmianą Gospodarczą. Opracowanie tego dokumentu to duże wyzwanie. Z tego powodu zostało zaplanowanych pięć dni warsztatów i seminariów konsultacyjnych oraz 10 spotkań z jednostkami samorządu terytorialnego. Strategia będzie zawierać rozdziały dotyczące najbardziej problematy-

cznych obszarów życia społecznego i gospodarczego naszego regionu, tj.: zatrudnienia, przedsiębiorczości, potencjału inwestycyjnego oraz współpracy podmiotów lokalnych. Dodatkowo w wybranych obszarach strategii zaproponowano udział znacznie szerszego grona uczestników dyskusji dzięki otwartej platformie internetowej.

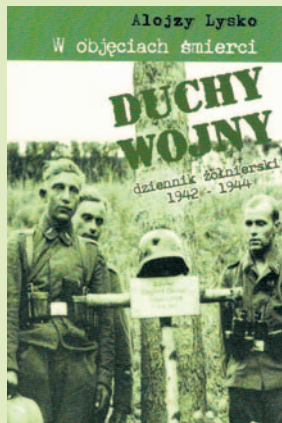
Efektom będzie Strategia Zarządzania Zmianą Gospodarczą (dokument w liczbie 300 egz.) wraz z opracowaniem procedur i narzędzi szybkiego reagowania w przypadku wystąpienia zmiany gospodarczej.

Wartość projektu wynosi 917.746, 40 zł. Zarząd Powiatu udostępni pomieszczenia Inkubatora Organizacji Pozarządowych wraz z salą konferencyjną i zapleczem w Lędzinach przy ul. Lędzińskiej 24. Projekt będzie trwał 18 miesięcy. Jego realizacja rozpocznie się 1 lutego 2012 r. ■ BB



Na naszej „powiatowej” półce bibliotecznej stanęły cztery kolejne książki. Dwie z nich są autorstwa Alojzego Lysko.

Tomem zatytułowanym „W objęciach śmierci” Alojzy Lysko zamyka swoją epopeję o losach Ślązaków zaciągniętych podczas wojny do Wehrmachtu – dzieło powstałe na kanwie losów i śmierci jego Oj-



ca w obcym mundurze na obojętnej ziemi. Pierwsza część tego czterotomowego dzieła z cyklu „Duchy wojny” ukazała się w 2008 roku. Promocja tej książki odbyła się w połowie listopada w Bojszowach. Książka arcyciekawa i arcyważna dla Śląska i dla Polski. Szkoda, że jej promocja jest tak ograniczona. Rozpowszechnieniu tego dzieła nie wystarczy sensacyjny, do niedawna niemal nieporuszany bo zakazany temat. Fakt, że jest pisana gwarą przydaje jej autentyzmu i emocji, ale nie ułatwia czytania osobom spoza Śląska, a przecież chciałoby się, aby wśród nich też znalazła jak najszerszy odbiór i zrozumienie.

Z kolei „Czyste oczy” to pierwsza podjęta przez Alojzego Lyskę próba napisania scenariusza filmowego. Dodajmy od razu: nadzwyczaj udana. Przewracając kartka za kartką, rysunek za rysunkiem, z których każdy dodatkowo podkreśla filmowy klimat (nie może być



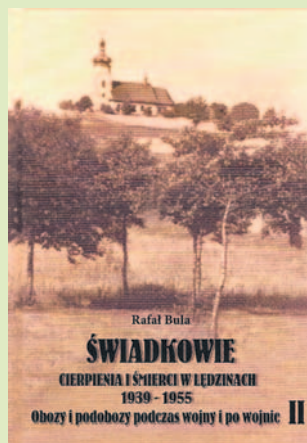
inaczej – ich autorem jest filmowiec Józef Kłyk) śledzimy autentyczną historię Pawła – żołnierza z Bojszów, który dezertuje z niemieckiej armii i przez dwa lata ukrywa się w rodzinnych Bojszowach i okolicy. Książka opowiada o dramacie Ślązaków zmuszanych do dokonywania arcytrudnych wyborów, do życia w cieniu obozu koncentracyjnego, w którym kończyło żywot wielu podobnych Pawłowi uciekinierów, członków ich rodzin, tych, którzy im pomagali. Książkę czyta się jednym tchem. Jej bezcennym walorem jest autentyzm, a – jak podkreśla w „Uwagach o scenariuszu” Kazimierz Kutz – „propozycja jest zgodna z receptą Chaplina na dobry film: jest ciekawy bohater, naturalne środowisko i dwieście oryginalnych szczegółów”.

Autorem przedmowy do książki jest starosta Bernard Bednorz, zastępca prezesa Stowarzyszenia Rozwoju Zawodowego Śląska i Małopolski, wydawcy książki.

Obie książki ilustrują jak bardzo rozwinął się talent pisarski, jak poszerzył się krąg jego zainteresowań i stosowanych form wypowiedzi. Dowodzą, że stał się wybitną postacią nie tylko śląskiego Panteonu literackiego.

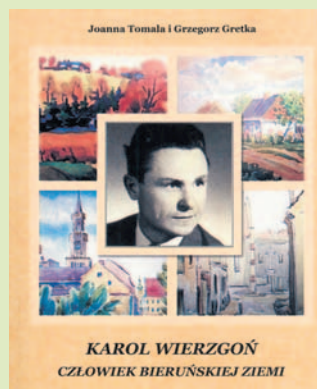
Wojennej i powojennej rzeczywistości dotyka drugi tom dzieła Rafała Bula „Świadkowie cierpienia i śmierci w Łędzinach 1939-1955. Obozy i podobozы podczas wojny i po wojnie”. Sam autor podkreśla, że to pisarskie dzieło jego życia. Zebrał dziesiątki relacji świadków – byłych więźniów tych obozów, pracowników kopalń i zakładów, w których byli zatrudnieni, mieszkańców Łędzin i okolicy, którzy podzielili się z pisarzem swoimi przeżyciami, wspomnieniami, uwiarygodnili swoje przekazy fotografiami i dokumentami. Olbrzymi walor dokumentacyjny to bezcenna wartość tej książki, która może być inspiracją do dalszych badań i opracowań historycznych. W oparciu o dokumenty archiwalne Rafał Bula przytacza opisy obozów, podaje liczby, spisy numeryczne, a gdzie to możliwe – także imiona, nazwiska, narodowość więźniów, wśród których byli Żydzi, Rosjanie, Ukraińcy, ale także Włosi i inni, a po wojnie – Ślązacy, Polacy, Niemcy (w sumie ponad 2 tysiące nazwisk). Opisuje dokładnie warunki obozowego życia oraz emocje tych, przeżyli obóz i często zamienili rolę ofiar i katów.

Dzisiaj niewielu mieszkańców Łędzin wie, że kiedyś takie obozy



w ogóle istniały, że miały one związek z olbrzymimi zamierzeniami inwestycyjnymi Niemców w tej okolicy, a po wojnie – z rozbudową górnictwa węglowego. Książka przedstawia nieznaną fakty, ratuje pamięć o przeszłości, daje przejmujące świadectwo „cierpienia i śmierci”. To kolejna lektura obowiązkowa dla zainteresowanych przeszłością Śląska i Ślązaków.

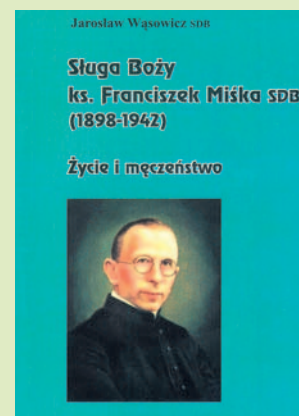
Publikacją nobilitującą jubileusz 75-lecia Gimnazjum nr 1 w Bieruniu jest praca nauczycieli tej szkoły Joanny Tomali i Grzegorza Gretki o byłym wieloletnim kierownikowi, patronie szkoły pt. „Karol Wierzgoń. Człowiek bieruńskiej ziemi”. Na podstawie materiałów archiwalnych, rozmów z członkami rodziny, współpracownikami, uczniami Karola Wierzgonia bogato nakreślili sylwetkę



człowieka niezwykłych talentów i aktywności, niekwestionowanego autorytetu, który był wzorem dobrego nauczyciela i który tchnął artystycznego, społecznikowskiego ducha w życie tej miejscowości. Uwielbiał sztukę, miłował tradycję, ale nade wszystko kochał ludzi i był ich szczerym przyjacielem. Do dzisiaj wspomniany jest z olbrzymim szacunkiem, nie tylko w Bieruniu. ■ **Marian Ryglewicz**

Pod redakcją ks. Jarosława Wąsowicza ukazała się książka pt. „Sługa Boży ks. Franciszek Miśka 1898 – 1942. Życie i męczeństwo”. Autor jest wicepostulatorem procesu beatyfikacyjnego ks. Miśki. Książka jest opisem życia, pracy i męczeńskiej śmierci ks. Franciszka Miśki w obozie w Dachau. Został zaliczony do 122-osobowej grupy księży uznanych, że ponieśli męczeńską śmierć z rąk hitlerowców.

Ks. Miśka urodził się na Świerczyńcu, który na początku XX w. należał do parafii starobieruńskiej. W bieruńskim kościele św. Bartłomieja był chrzczony. Później wyruszył po nauki do zgromadzenia Salezjan w Oświęcimiu, następnie do Włoch, do Tu-



rynu. Po skończeniu kształcenia pracował w Przemyślu, Wilnie, Oświęcimiu, w nowych placówkach salezjańskich w Jaciążku i w klasztorze w Łądzie. Dał się poznać jako sprawny organizator i dobry wychowawca młodzieży oraz jako proboszcz parafii w Łądzie.

Zakończył się krajowy proces beatyfikacyjny, który miał udowodnić, że rzeczywiście ks. Franciszek Miśka poniósł śmierć za wiarę. Dalsze czynności będą przeprowadzane w Rzymie.

Warto sięgnąć po książkę ks. Wąsowicza, ponieważ nie tylko można się dowiedzieć wielu szczegółów z życia kandydata na ołtarze, o ludziach tamtego czasu i wydarzeniach nie zawsze znanych szerokiej opinii publicznej. Jednym z takich faktów jest to, iż Augustyna Kowalczyka, którego słynna ucieczka z obozu jest znana, uratowała właśnie siostra ks. Franciszka Miśki, Anna Lysko, która decydując się na ten krok powiedziała: „skoro zabili mi brata, to ja uratuję ci życie”. ■ **KT**

KRÓTKO

■ W Starostwie Powiatowym odbywają się okresowe spotkania – ćwiczenia koordynatorów gminnych dotyczące wprowadzenia, omówienia oraz organizacji pracy związanej z opracowaną Procedurą Wsparcia i Pomocy Psychologicznej w Wypadkach Masowych i Katastrofach, wchodzących w skład Planu Zarządzania



ZDJEĆIE: MARIAN RYGLEWICZ

Kryzysowego Starostwa Powiatowego w Bieruniu. Ze względu na zagrożenia, jakie istnieją na terenie powiatu ze strony między innymi kopalń, biorąc pod uwagę doświadczenia w zakresie pomocy psychologicznej udzielanej podczas tragedii autokaru w Serbii w 2009 r. oraz ubiegłorocznej powodzi zasadnym jest uzgodnienie sposobu realizacji i przeszkolenia interwencji psychologicznych procedury pomocy psychologicznej w wypadkach masowych i katastrofach. Szkolenie ma na celu przybliżenie zasad organizowania, prowadzenia i koordynacji wsparcia i pomocy psychologicznej dla osób poszkodowanych w wyniku zdarzenia kryzysowego, ich bliskich oraz członków służb ratowniczych, a także zasad i form wsparcia dla osób kierujących działaniami kryzysowymi.

■ 18 listopada zakończyły się prace związane z oczyszczeniem koryta Wisły pod mostem w ciągu drogi krajowej nr DK 44. Były one skutkiem realizacji zobowiązania Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Od-



ZDJEĆIE: ARC

dział w Katowicach, podjętego w czasie wizji lokalnej zorganizowanej przez Starostę Bieruńsko-Lędzkiego 3 listopada z przedstawicielami GDDKiA oraz RZGW w Gliwicach, w związku z wnioskiem Komisji Gospodarki i Rozwoju oraz Edukacji, Kultury i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Powiatu.



„Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego realna odpowiedź na realne potrzeby”

Modernizacja ciągu dróg powiatowych ul. Patriotów, Bohaterów Westerplatte i Mieleckiego w Bieruniu

Beneficjent: Powiat Bieruńsko-Lędzkiński

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Priorytet VII. Transport

Działanie 7.1. Modernizacja
i rozbudowa sieci drogowej

Poddziałanie: 7.1.2. Modernizacja
i rozbudowa infrastruktury

uzupełniającej kluczową sieć drogową

Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie internetowej
www.rpo.silesia-region.pl



„Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego realna odpowiedź na realne potrzeby”

Odbudowa mostu nad rzeką Gostynią w ciągu ul. Krupniczej w Bieruniu

Beneficjent: Powiat Bieruńsko-Lędzkiński

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Priorytet VII. Transport

Działanie 7.1. Modernizacja
i rozbudowa sieci drogowej

Poddziałanie: 7.1.2. Modernizacja
i rozbudowa infrastruktury

uzupełniającej kluczową sieć drogową

Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie internetowej
www.rpo.silesia-region.pl



„Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego realna odpowiedź na realne potrzeby”

Odbudowa mostu nad rzeką Gostynią w ciągu ul. Świerczyńskiej w Bieruniu

Beneficjent: Powiat Bieruńsko-Lędzkiński

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Priorytet VII. Transport

Działanie 7.1. Modernizacja
i rozbudowa sieci drogowej

Poddziałanie: 7.1.2. Modernizacja
i rozbudowa infrastruktury

uzupełniającej kluczową sieć drogową

Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie internetowej
www.rpo.silesia-region.pl



„Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego realna odpowiedź na realne potrzeby”

Modernizacja ul. Świerczyńskiej wraz z ul. Lokalną w Bieruniu

Beneficjent: Powiat Bieruńsko-Lędzkiński

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Priorytet VII. Transport

Działanie 7.1. Modernizacja
i rozbudowa sieci drogowej

Poddziałanie: 7.1.2. Modernizacja
i rozbudowa infrastruktury

uzupełniającej kluczową sieć drogową

Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie internetowej
www.rpo.silesia-region.pl

Polubowny Sąd Konsumentki

■ Stały Polubowny Sąd Konsumentki działa przy Wojewódzkim Inspektoracie Inspekcji Handlowej. Sprawę do Sądu Konsumentki wnieść może konsument, przedsiębiorca, organizacja konsumentki oraz rzecznik konsumentów. Sąd Konsumentki rozstrzyga spór dopiero wtedy, gdy zgodzą się na to obie strony, czyli konsument i przedsiębiorca (handlowiec, dostawca), którzy dokonują tzw. zapisu na sąd polubowny. Bez jednoczesnej zgody dwóch stron do rozprawy nie dojdzie – wtedy pozostaje jedynie złożenie pozwu do sądu powszechnego.

W Sądzie Polubownym od strony, która składa pozew nie pobiera się opłaty wstępnej, czyli tzw. wpisu. Nie oznacza to jednak, że postępowanie jest zupełnie bezpłatne, ponieważ strona, która zażąda sporządzenia opinii przez rzeczoznawcę wpłaca zaliczkę na pokrycie jej kosztów. Ostatecznie wszelkie koszty ponosi strona, która przegrywa spór.

Wyrok Sądu Polubownego jest ostateczny – jednak stronie niezadowolonej przysługuje prawo do wniesienia skargi o uchylenie wyroku.

Ważne jest, że wyrok Sądu Polubownego oraz ugoda przed nim zawarta mają

moc prawną na równi z wyrokiem sądu powszechnego. Wyrok wydany przez Sąd Polubowny kończy postępowanie w sprawie. ■

Zródło: Załącznik do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 25 września 2001r. (poz. 1214) Regulamin organizacji i działania Stałych Polubownych Sądów Konsumentki.*

Chcesz wiedzieć więcej? Odwiedź portal: www.konsument.gov.pl bądź skontaktuj się biurem rzecznika konsumentów w Bieruniu pod nr telefonu: 32 226-91-75 lub mailowo na adres: konsument@powiatbl.pl

Koncert dla honorowych krwiodawców

■ Podziękowaniom i uhonorowaniu najaktywniejszych krwiodawców naszego regionu służył koncert w Teatrze Małym, którego współorganizatorem był Powiat Bieruńsko-Lędziński. Celem imprezy była również promocja honorowego krwiodawstwa w naszym regionie.

26 listopada przed kilkusetosobową „krwiodawczą” publicznością, władzami samorządowymi i PCK wystąpili Zenon Laskowik, Jacek Fedorowicz i „Kabareciarz”. Przedtem jednak Andrzej Lis przedstawił działalność kierowanej przez siebie Rejonowej Rady Honorowego Krwiodawstwa Polskiego Czerwone-



go Krzyża, skupiającej mieszkańców Tychów i Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego oraz tegoroczne wyniki jej aktywności, z których najważniejszy to zebranie od około 2.000 osób około 2.000 litrów krwi.

Szczególne podziękowania płynęły pod adresem Zasłużonych Dawców Krwi Zbigniewa Kufelina i Kazimierza Winnickiego, którzy przez wiele lat swego życia oddali po ponad 70-litrów krwi.

Ponadto Zarząd Okręgowy PCK w Katowicach wyróżnił Odznakami Zasłużonego Honorowego Krwiodawcy 4 osoby, które oddały po 18 litrów krwi (Adrian Jojko, Mirosław Kiczmal, Tomasz Tarczyński, Adam Urzędowski) oraz taką samą odznaką 13 osób za oddanie po 12 litrów i 25 osób za oddanie po 6 litrów tego najcenniejszego leku, „daru życia”. ■

Spotkanie z poezją

■ Jesienne spotkania w „Poetyckiej Herbaciarni” wpisały się w kalendarz przedsięwzięć realizowanych w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu. 29 listopada młodzi miłośnicy poezji ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych naszego powiatu zaprezentowali się w dwóch kategoriach – konkursie recytatorskim oraz konkursie poezji śpiewanej. Motywem przewodnim interpretowanych utworów były sylwetki wielkich osobistości i wybitnych Polaków. Uczniowie najczęściej sięgali po poezję polskich noblistów Czesława Miłosza i Wisławy Szymborskiej. W kategorii konkursu recytatorskiego pierwsze miejsca zdobyli: Daria Socha (SP Bojszowach), Aleksandra Janecka (G-2 w Bieruniu); a w kategorii poezji śpiewanej Bettina Krzykawska (PZS w Bieruniu). ■



ZDJĘCIA: RADEK GAWENDA, MATEJUSZ KAMIŃSKI

Śpiewa Bettina Krzykawska.

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna wznowi swoją działalność od dnia 29 grudnia 2011.

Poradnia mieścić się będzie w Bieruniu przy ul. Granitowej 130 (wejście z tyłu budynku Powiatowego Zespołu Szkół).
Telefon: 32 216 36 90

Jednocześnie informujemy, że Filia Poradni mieści się w Lędzinach przy ul. Lędzińskiej 24.
Telefon: 32 324 08 00

W siedzibie poradni w Bieruniu, jak i w filii w Lędzinach, w dalszym ciągu prowadzona będzie działalność diagnostyczna i terapeutyczna dla dzieci i młodzieży z powiatu.

Ponadto uruchomione zostaną specjalistyczne pracownie:
 – EEG - Biofeedback
 – SI - integracja sensoryczna
 – WWR - wczesne wspomaganie rozwoju.

ZAPROSZENIA

■ XVI Gminny i XII Powiatowy Przegląd Zespołów Kolędowych. Odbędzie się 8 oraz 15 stycznia w kościele p. w. Matki Boskiej Uzdrawienia Chorych w Bojszowach Nowych (ul. Sierpowa 38).

■ Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy w Bieruniu zagra po raz jedenasty. W ramach Finału, który odbędzie się 9 stycznia, szczególnie ciekawie zapowiada się najdłuższy mecz piłkarski w historii powiatu. Spotkanie piłkarskie na boisku Unii Bieruń Stary trwać będzie 8 godzin. Piłkarze mają się zmieniać, a pośród grających pojawiają się gwiazdy piłkarskiej reprezentacji Polski – jak informuje Łukasz Odelga – być może sam Jerzy Dudek.

Poczynając od 17.00 na muzycznej scenie w „Gamie” zagospodzą: „Acoustic”, „Jan Gałach Band” oraz gwiazda wieczoru zespół „Ścigani”. W trakcie koncertów odbędzie się licytacja złotego serduszka. Na 20.00 zaplanowano tradycyjne światło do nieba.

Na czwartek poprzedzający Finał zaplanowano jam session w pubie „Gwarek” na Łysinie, a na sobotni wieczór bal charytatywny w starobieruńskiej „Stylowej”, połączony z licytacją kolejnego złotego serduszka i dzieł sztuki ofiarowanych przez artystów zamieszkujących nasz powiat. ■

NR 1 (24) INFORMATOR POWIATU BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKIEGO

DWUMIESIĘCZNIK BEZPŁATNY
Wydawca:
 Starostwo Powiatowe w Bieruniu,
 ul. św. Kingi 1, 43-155 Bieruń,
 tel. 32 22-69-100;
 e-mail: starosta@powiatbl.pl
Redakcja:
 ul. św. Kingi 1, 43-155 Bieruń. pok.114.
 Tel. 32 22-69-138,
 e-mail: promocja@powiatbl.pl
 Redaguje: Marian Rygiewicz
 Druk: Drukarnia KOLUMB
 Nakład: 4000 egz.

Bieruń • Lędziny • Imielin
Bojszowy • Chełm Śląski



Budowa.



Boisko prawie gotowe.



Budynek szatniowo-magazynowy.



W szatni.



Prowadzący szkolną uroczystość.



W oczekiwaniu na nożyczki.



Piłkarze i czirliderki.



Grupa oficjalnych gości - uczestników uroczystości.

ZDJĘCIA: ARC, MARIAN RYBLEWICZ

BIERUŃSKI ORLIK 2012

Zadanie inwestycyjne:

Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” – boisko piłkarskie oraz boisko wielofunkcyjne wraz z zapleczem sanitarno szatniowym w Bieruniu przy Powiatowym Zespole Szkół przy ul. Granitowej 130.

Realizacja zadania:

- Wykonawca:** Firma PRESTIGE Sp. z o. o. Szczecin
- Przekazanie placu budowy:** 30.06.2011
- Zakończenie budowy:** 18.11.2011
- Całkowity koszt zadania:** 1 435 607,94 zł
- Środki własne Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego:** 769 607,94 zł
- Dofinansowanie – Ministerstwo Sportu i Turystyki:** 333 000 zł
- Dofinansowanie – Śląski Urząd Marszałkowski:** 333 000 zł
- Uzyskany efekt rzeczowy:**

Boisko piłkarskie o wymiarach 30 m x 62 m (z polem gry 26 m x 56 m), ogrodzone po obwodzie. Nawierzchnia boiska wykonana na podbudowie dynamicznej. Trawa syntetyczna o wy-

sokości 60 mm. Wyposażenie sportowe trwale zamontowane do podłoża (dwie bramki do gry w piłkę nożną).

Boisko wielofunkcyjne do koszykówki i piłki siatkowej o wymiarach 19,1 m x 32,1 m, ogrodzone po obwodzie. Nawierzchnia boiska – poliuretanowa, przeznaczona do boisk wielofunkcyjnych, wykonana na podbudowie dynamicznej. Wyposażenie sportowe montowane w sposób trwały z podłożem (kosze do koszykówki i komplet wyposażenia do gry w piłkę siatkową).

Budynek sanitarno-szatniowy o powierzchni użytkowej ok. 60 m²: magazyn sprzętu gospodarczo-sportowego, szatnie oddzielne dla każdej płci lub drużyny, zespół higieniczno-sanitarny, pomieszczenie gospodarza obiektu i trenera środowiskowego.

Z uwagi na posadowienie budynku na skarpie zostały wykonane schody terenowe oraz podjazd dla osób niepełnosprawnych.

Oświetlenie kompleksu: 8 masztów oświetleniowych dla boiska piłkarskiego i wielofunkcyjnego z 26 oprawami po 400 W każda.

Boiska zostały objęte monitoringiem całodobowym. Ponadto wykonano przebudowę drogi wewnętrznej.